

ΔΙΕΥΘΥΝΟΥΣΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Κ. ΜΑΛΑΜΑΤΙΑΝΟΣ
Μ. ΜΙΧΑΛΑΚΑΚΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
Π. ΔΕΛΕΝΔΑΣ
Σ. ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ Δ. ΣΑΓΚΡΙΩΤΗΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 56Α
ΤΗΛΕΦ. 24436

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1934
ΕΤΟΣ Α' ΑΡΙΘ. 1

Handwritten notes and signatures at the top right corner.

ΤΙ ΕΠΙΔΙΩΚΟΜΕΝ

Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ
ΕΠΙ ΤΗ ΕΚΔΟΣΕΙ ΤΗΣ "ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΣ"

Το περιοδικόν μας δεν εκδίδει μία πλειάς ανθρώπων, αλλά το σύνολον των Υπαλλήλων της Εθνικής Τραπέζης από το ανώτατον μέχρι του κατώτατου...

Και τα προβλήματα ταυτα συνεκίνησαν και συγκινούν την κοινή γνώμη, διότι είναι συνυφασμένα με αυτήν ταύτην την ζωή των ατόμων...

Μεταξύ των πλέον δυσχερών οικονομικών προβλημάτων προέχουσιν θέσιν κατέλαβον τελευταίως τα λεπιότατα ζητήματα της πίστεως και των νομισμάτων...

Με εξαίρετικήν χαράν πληροφορούμαι την απόφασιν του Συλλόγου περί εκδόσεως της "Τραπεζιτικής" ως ειδικού οργάνου...

ΙΩ. ΔΡΟΣΟΠΟΥΛΟΣ

ΤΙ ΕΙΝΕ Η ΤΡΑΠΕΖΑ

Η λέξις "banca" αποτελεί πλέον η αποδομένη υπό της λέξεως έννοια. Η λέξις ένθυυαίει τον "Ελληνα Τραπεζίτην", τον Ρωμαίον "mensarius", τον "banchista" του Μεσαίωνα...







ΚΙΝΗΣΙΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ

Είς την αγοράν εξωτερικού συναλλάγματος του Χρηματιστηρίου του Λονδίνου...

Αι διακυμάνσεις της Άγγλικής λίρας έναντι των συναλλαγματιών των χωρών...

Επίτευχθέντος τούτου έπαισαν η επέμβασις του Ταμείου Συναλλαγματικής Έξισώσεως...

Μέχρι της 20ης η τιμή της λίρας διηρηθεί σχεδόν σταθερά...

Από της 21ης όμως η λίρα ήρθε να κάμπηται εκ νέου, η δέ χαλαρά επέμβασις των αρμοδίων...

Η χαλάρωσις απέδιδετο εις τας κατά την έποχην ταύτην εισαγωγικάς ανάγκας...

Κατά την 29ην έσημειώθη νέα κάμψις της λίρας όφειλομένη εις τó γεγονός...

της Άγγλικής λίρας. Η κατά Σ)βριον παρατηρηθείσα σταθερότης...

Είς την βελτιώσιν της τιμής του φράγκου συνετέλεσαν έπίσης και η έισορροή...

Τό κυριώτερον γεγονός έν τή χρηματιστηριακή αγορά του Λονδίνου...

Ούτω τό δολλάριον άφοι ήνοιξεν εις την αρχήν του μηνός...

4,99 3/8 το δολλάριον ύπετιμήθη πάλιν την 12 Σ)βριου εις τά 5,02...

Κατά τον λήξαντα μήνα έσημειώθη έπίσης βελτίωσις της εις φράγκα τιμής...

Τό ελβετικό φράγκον ήνοιξε εις την αρχήν του μηνός...

Τόν Γερμανικόν μάρκον έκινήθη άντιπρόσως πρός την λίραν...

την τιμήν των 12,50, ύπετιμήθη την 4ην εις τά 12,65...

Καθ' όλον τον μήνα η τιμή των Sondermark διηρηθή κατά 10 οιο...

Τό Βελγικόν φράγκον καθ' όλον σχεδόν τον Σ)βριον...

Αι διακυμάνσεις της λιρέττας ήκολούθησαν την πορείαν του συναλλάγματος...

Τά Σκανδιναυικά νομίσματα ούδείς αν αξίαν λόγω μεταβολήν...

παρελθόντος έτους, διά δέ την από 1 Απριλίου...

Τό κυμαινόμενον χρέος έν τέλει Σ)βριου...

Bank of England. Η κίνησις του εις χρυσόν...

Οί τόκοι διά τó ημερησίον χορήγια (call money)...

άνήλθον πάλιν εις 37,9 (26 Σ)βριου). Η αύξησις...

Χρηματαγορά. Η άφθονία χορήγιας...

Αι έργασίαι εις την αγοράν προσεξοφλήσεων...

μηνον πρώτης τάξεως έμπορευσιών γραμματίων...

Η προσφορά διά την τοποθέτησιν κεφαλαίων...

Η κίνησις του γραφείου συμψηφισμού...

Χρηματιστήριο. Μετά προηγηθέντων...

Τά έθνικα δάνεια ήσαν σταθερά, αι τιμαί...

προηγουμένου μηνός. Ομοίως έσημειώθη αύξησις...

Κατόπιν άποράσεως της έπιτροπής του Χρηματιστηρίου...

Τράπεζαι. Η δημοσιονομική άννοσηπιική...

χουσών του Γραφείου Σημψηφισμού Άγγλικών...

Η Bank of Scotland θέλει διατείρει προμήρημα...

HELLENIC BANK TRUST COMPANY
NEA YORKE
ΤΡΑΠΕΖΑ ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΥΠΟ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΔΟΛΛΑΡΙΑ 1.500.000
Δέχεται καταθέσεις και εκτελεί πάσης φύσεως τραπεζιτικάς εργασίας...

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Α. Ε.
ΕΚΤΕΛΕΙ ΠΑΣΑΝ ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΝ ΕΡΓΑΣΙΑΝ
ΕΝΟΙΚΙΑΣΙΣ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΩΝ
43 ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
ΣΥΜΜΕΤΟΧΟΣ ΤΗΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ: (London 17 St Helen's Place Bishopsgate E. C. 3) COMMERCIAL BANK OF THE NEAR EAST LTD...















ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

ΚΙΝΗΣΙΣ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ & ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΘΥΕΩΣ ΕΚΔΟΤΙΚΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Table with columns for bank names (e.g., TRAPEZA AΓΓΛΙΑΣ, FEDERAL RESERVE BANKS), financial metrics like ΚΑΛΥΜΜΑ (Coverage), ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ (Circulation), ΛΟΙΠΑΙ ΥΠΟΧΕΙΣΕΙΣ ΘΥΕΩΣ (Other liabilities), and ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ (Coverage) with sub-columns for specific months and years.

ΕΛΛΑΣ

ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ ΤΗΣ ΚΙΝΗΣΕΩΣ ΤΩΝ ΚΥΡΙΟΤΕΡΩΝ ΛΟΓΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

(ΕΙΣ ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΔΡΑΧΜΩΝ)

Table with two main sections: ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ (Active) and ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ (Passive), showing various financial ratios and absolute values for different periods.

ΜΗΝΙΑΙΑΙ ΤΙΜΑΙ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝ. ΤΡΑΠΕΖΩΝ ΤΩΝ ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΩΝ

ΕΙΣ ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Table showing monthly stock prices for various banks (e.g., Τράπεζα Ελλάδος, Εθνική Τράπεζα της Ελλάδος) in Athens, with columns for year, share count, and prices.

ΣΗΜ.— 'Επί τών μετοχών τών Τραπεζών Πειραιώς, Χίου, 'Ελλην. 'Εμπορική Πίστωσης και Καραβασιλή ουδεμία πράξις έγένετο κατά Σηβριον 1934.

ΠΙΝΑΞ ΙΣΧΥΟΝΤΩΝ ΕΠΙΤΟΚΙΩΝ

Table of interest rates for various types of deposits, including 'Επίσημος προεξοφλητικός τόκος and Σημβατικός τόκος.

'Επιτόκια καταθέσεων εις Δραχμάς

('Επί τη βάσει κοινήσ συμφωνίας τών κυριοτέρων Τραπεζών της 'Ενώσεως 'Ελληνικών Τραπεζών).

Table of deposit interest rates for various terms (e.g., 1-12 months, 1-6 months) and deposit types.

ΠΙΝΑΞ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ ΛΕΙΨΩΝ ΣΥΜΨΗΦΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΠΑΛΛΑΓΗΣ ΚΑΙ ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝΤΩΝ ΤΑΜΙΑΚΩΝ ΓΡΩΝ ΤΗ 30/9/34

Table showing balance sheets (ENERΓΗΤ. ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ and ΠΑΘΗΤ. ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ) for various countries (Austria, Belgium, France, Germany, etc.).

ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΤΑΜΙΑΚΩΝ ΓΡΩΝ (BONS DE CAISSE)

Small table showing circulation data for Treasury Bills from Yugoslavia, Romania, and Turkey.

ΜΕΣΑΙ ΜΗΝΙΑΙΑΙ ΤΙΜΑΙ ΣΥΝΤΩΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Table of monthly average exchange rates for various currencies (e.g., England, France, Italy, Greece) in Athens.

ΚΙΝΗΣΙΣ ΓΡΑΦΕΙΩΝ ΣΥΜΨΗΦΙΣΜΟΥ

Table showing the movement of remittance forms (ΓΡΑΦ.) for different periods and locations (Athens, Piraeus, Thessalonika).